Volvo Group magazine 2.2016

CUSTOMERS RULE

THE NEW STRATEGY SHOWS THE WAY

HAPPY HANDOVER

AN EVENT THAT BRINGS **CUSTOMERS CLOSER**

TAILORED SOLUTIONS

GOING THE DISTANCE TO WIN **BUSINESS IN AUSTRALIA**

> WHY LANGUAGE IS A HOT TOPIC FOR BUSINESS

> > **Howzit!**

当然

I am the new VP working with VPS at GTP. Contact me ASAP.

نتمنى لكم اجمل رحلة

iBuenos días! ¿Cómo puedo

turnaround läge!

How we move forward

progress last year with improved performance in all business areas. Our brands really connect with people in our markets. We have a number of innovative and new products and service solutions that are well received by our customers. This is a great launch pad for when we move forward with a new organisation and a clear set of aspirations.

e made great

We want each brand to be a leader in customer satisfaction in its segment and for the Volvo Group to be the most admired employer in our industry. This will give us the profitability to invest in new products, innovations and most importantly in people.

Based on our new values; Customer Success, Trust, Passion, Change and Performance, it is time for a new era to begin. Let's make sure we embrace it.

We're going to make sure that we systematically try to improve everything we do. In our customer relations, in product development, in the plants, in the aftermarket, in the offices and in our workshops. To succeed we need to develop the quality in all areas of our business and to simplify decisions and actions!

We are going to make sure that we have world-class delivery precision and parts availability. Customers expect that.

We are going to make sure we have the best product at every time for our customers, with continuous introductions. Customers do not wait.

We are going to make sure that we have world-class customer understanding in

every part of the value chain. Customers will be impressed.

It is fun – really fun – to experience how you improve performance day-by-day. And when you have fun others will want to join in. Customers will love the results but also the efforts they see we are making.

I want us to put the Volvo Group in such great shape that we all wake up on Monday mornings and wonder – why don't we have 100 per cent market share?

In order to create an environment in which continuous improvements really make a difference, transparency is key.

We must be able to talk about real problems and how we solve them. I want everyone who sees something that is not going according to plan – to act. If we miss a deadline, the project is not green and on track just because we change the deadline. In a continuous improvement organisation we must love a deviation since it is the start of an improvement and

customers.

This is why Trust is such an important value. Trust goes both ways.

a better solution for our

I trust you to tell me the truth. You can trust me to treat you fairly when you do.

MARTIN LUNDSTEDT PRESIDENT AND CEO, VOLVO GROUP "I'm honoured. Our industry will continue to take its responsibility for reducing CO_2 emissions from new vehicles."

MARTIN LUNDSTEDT
AS HE BECAME
ELECTED CHAIRMAN OF
THE EUROPEAN AUTOMOBILE
MANUFACTURERS' ASSOCIATION
(ACEA) FOR 2016.

VOLVO GROUP MAGAZINE is aimed at all the co-workers within the Volvo Group. It is published five times a year in Swedish, English, German, French, Portuguese for Brazil, Polish, Russian, Japanese, Dutch, Korean, Thai, Chinese and Spanish. There are three editions of the magazine: Operations, Technology and Sales. PRINT RUN approx. 88,000 copies ADDRESS Volvo Group Magazine, Volvo Group Headquarters, Dept AA13400, VHK3, SE-405 08, Göteborg, Sweden PHONE +46 (0)31 66 00 00 E-MAIL groupmagazine@volvo.com EDITOR RESPONSIBLE UNDER SWEDISH PRESS LAW Markus Lindberg EDITOR-IN-CHIEF Ann-Mari Robinson EDITORS Lotta Bäxman (Operations), Carita Viksted (Technology), Tobias Wilhelm (Sales), Joanna Dembicka (Volvo CE). A Group-wide Editorial Network also contributes content. MARKET LANGUAGE REVIEW Ann-Mari Robinson EDITORIAL PRODUCTION Spoon (project team: Maria Sköld, Linda Swanberg, Nic Townsend, Lina Törnquist, Hanna Zakai, Janne Saaristo, Pernilla Stenborg, Ken Niss, Sofia Hammarin) PRINTED BY RR Donnelley CHANGE OF ADDRESS Contact your local HR TRANSLATED BY Lionbridge



10







Volvo Group magazine 2.2016

14

One Group, many languages

Volvo Group's global team speaks a rich and diverse range of languages and each one is a valuable asset.

10 Customers in focus

Ian Fairbairn and Vit Hrabanek, General Manager of company Helicar in the Czech Republic, discussed the importance of customer relations at the recent Volvo Group Leadership Summit.

Cleaner transport for Scotland's capital

Volvo 7900 Hybrid buses have become a common sight on the streets of Edinburgh and will be joined by the new 7900 Electric Hybrid in 2016.

First-class delivery

At the Volvo Truck Center in Huddinge, Sweden, handing over a truck to a customer is not seen as the end of a sale but the beginning of a working relationship.

Timesaving app

I-Viking, a new app recently launched in Brazil, is speeding up the process of evaluating used trucks and aims to reduce response times by up to three days.

ALWAYS INSIDE

- 6 START
- 17 INSIGHTS
- **51** THE COLUMN





Renault Trucks T 520 - the best cab for sleeping

A TRUCK IS SO much more than just a transportation vehicle. For the driver it is also an office and a home away from home. UK magazine *Commercial Motor* decided to put seven trucks to the test to find out which had the best sleeper cab. The trucks tested were DAF XF, MAN TGX, Volvo FH16 Globetrotter XXL, Renault Trucks T 520 maxispace, Iveco Stralis, Mercedes Actros and Scania R730. And the winner: The Renault Trucks T

520 maxispace. "It was hard to find anything to criticise, however deeply you looked. It was obvious from the attention to detail that its designers had actually taken the time to discover what matters to a resident driver," was the test verdict.

Although defeated by its sibling, the Volvo FH impressed with its attention to detail and, in particular, its excellent balance of storage and living space.



Renewable diesel approved for Mack trucks

Following extensive truck and engine testing, Mack has approved the use of renewable diesel fuel in all Mack engines. Renewable diesel fuel delivers performance similar to diesel refined from petroleum but with several additional customer benefits, including reduced greenhouse gas and particulate emissions, as well as reduced maintenance costs.



PHOTO: COMMERCIAL MOTOR

Volvo Penta the perfect fit

WITH A SHARED FOCUS on uptime, operator ease and environmental care, Volvo Penta and its new forestry customer, EcoLog, have collaborated on the newest generation of harvesters.

EcoLog, which is based in Söderhamn on Sweden's eastern coast, places a high premium on using locally made components and frames.

Its harvesters are known for their innovative pendulum arms and for their ability to tilt 25° sideways and 17° to the front or rear – allowing them to work in hilly environments.

In order to work at such tricky angles, EcoLog needed an advanced engine. The Volvo Penta D8s, coupled with the innovative machine body design and pendulum arm, enables the harvesters to operate safely and at maximum capacity, even when the machine is on an incline.

"When we design our harvesters, we don't have the luxury of lots of space under the hood. Volvo Penta has been instrumental in helping us fit the engine in with the other components, like the selective catalytic reduction system and the AdBlue tank, in order to optimise space and promote longer engine life," says Philippe Wion, Sales and Marketing Director at EcoLog.

A prototype machine is being tested in Swedish forests with promising results.



Robo Cop Challenge

Through the Robo Cop Challenge, teams in Gothenburg and Lyon were invited to program a robot to tackle an obstacle course, complete with bad guys to destroy and civilians to protect. The competition is part of GTT's ongoing efforts to promote innovation.

"To really innovate, we need to go beyond the tools, using our own code to program something different," says Fredrik Svensson, Technology Specialist and Software Engineer.

Fredrik Svensson has also organised a series of so-called "Hack Days", during which team members may spend a few hours a month working on a project that uses their technology specialisation to create an innovation that is not directly related to their work.



is the Volvo Group's operating margin for the full year 2015 (excl. restructuring charges). The corresponding figure in 2014 was 3.0 per cent.



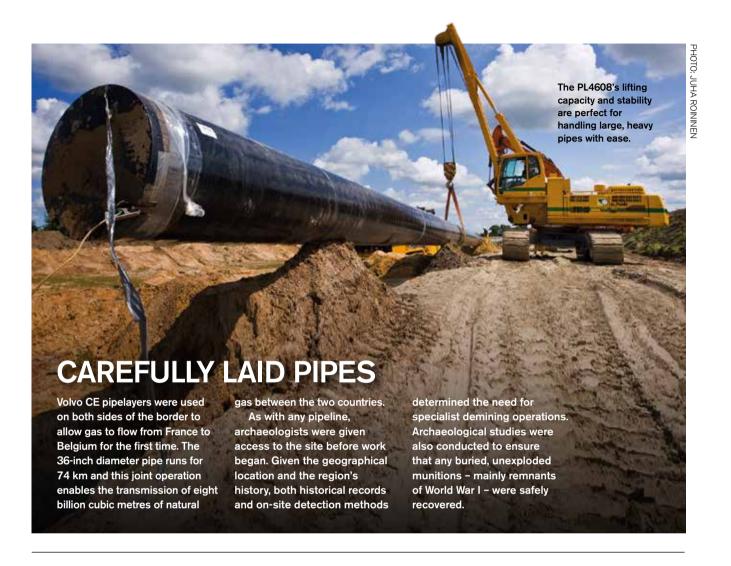
Suspended table makes assembly work safer

Inspired by their colleagues in Umeå, Team 6B at cab trim at the GTO Plant Tuve in Gothenburg, proposed a suspended table to make assembly work safer and more ergonomic. The table makes it possible to have tools and materials close by and all air hoses are fixed to the side of the table instead of becoming a tripping hazard. In addition, the number of steps taken during assembly is cut by 73 per cent.

Michael Andersson and Ahmet Magomadov,

previously from the Umeå Plant, explained the benefits involved to their new colleagues. The Tuve Plant was able to inherit the equipment from Umeå, as cab assembly closed there last summer. "We are already noticing that work has become far better ergonomically," comment Anders Fredriksson and Bilal Daouk.

The smart proposal has won an award as part of the Tuve Plant recognition programme "Framgången" (The success).



Volvo Bus Australia - Supplier of the Year

Volvo Bus Australia delivered more units in 2015 than the previous year, making Volvo the market leader despite fierce competition and a declining market. In addition, the team won the Bus Industry Confederation's 'Supplier of the Year Award'. It was presented to Volvo Bus Corporation



and CMV Truck & Bus, through their commitment to Women on Board activities and encouragement of diversity and new initiatives. "Volvo prides itself on continuous

improvement with a strong customer focus. We will continue in 2016," says Sean Copeland, General Manager Volvo Bus Australia.

Another achievement was the build and delivery of Volvo Bus Australia's first doubledecker, the B9TL.

John Louder, Branch Manager CMV Volvo Bus & Coach, Wayne Patch, Chairman of the Bus Industry Confederation and Sean Copeland, General Manager Volvo Bus Australia

Safe as the Bank of France

Renault Trucks recently delivered several armoured T 430s to the Bank of France, each equipped with a number of specific solutions required by this kind of assignment.

"For example, we protected the vehicle with a special kind of armour plating

> and also altered the wheelbase to make it as manoeuvrable as possible," explains Bruno Carrara, sales manager for Renault Trucks.

PHOTO: RENAULT TRUCKS

Thank you for the feedback!

Volvo Group magazine 2 2016 bee mu

Total distribution of the state of

Several participants question the reasoning behind having three magazine editions; Sales, Technology and Operations. The aim is to include stories closer to your work – which many have requested – so that the magazine feels more relevant; for example, stories from Operations for colleagues receiving the Operations edition.

the editions?

There are three dedicated stories for each edition. In this issue they can be found on pages 26–29, 34–37 and 44–46. The rest of the content is the same for all employees. All editions and languages are available on Violin.

Mix of content

The Volvo Group Magazine is one of several communication channels. We want the content to provide a context and be experienced as relevant, trustworthy, inspiring and easy to grasp. Some topics are not optimal for the magazine due to the long lead times and the global spread. The content and how it is communicated is balanced from issue to issue.

TOWARDS THE END OF 2015, employees took part in focus groups to evaluate *Volvo Group Magazine*, after the three first issues had been published. Thank you for providing the editorial team with so much valuable input!

You have praised the magazine for being a relevant source of

information, uniting the many areas of the Group, providing clarity and showcasing best practices. You have also told us that some content is too far away from your daily work and that the magazine is sometimes too positive in spirit. And a lot more pros and cons.

Some of your improvement ideas have now been implemented starting with this issue:

- ▷ Page 2 is dedicated to our CEO Martin Lundstedt. His column is important and read by many people, so more space is dedicated.
- The size of the text font has increased.
- > We now include a quiz on the last page and the chance to win prizes.
- ➤ You want to read more about the industry and our competitors. We have asked Business Intelligence to share some insight (see pages 38–39).
- \triangleright You want to read and learn more about our customers. We agree and will continue to share stories about our customers in different parts of the world.
- You want a better on-line experience. A flip version in some languages is the first step.

THE DEVELOPMENT OF the magazine is on-going and your opinions and comments are valuable input in this process, so please continue to send your thoughts to groupmagazine@volvo.com

You are also welcome to join our readers' panel for more continuous feedback.

ANN-MARI ROBINSON, EDITOR-IN-CHIEF



13

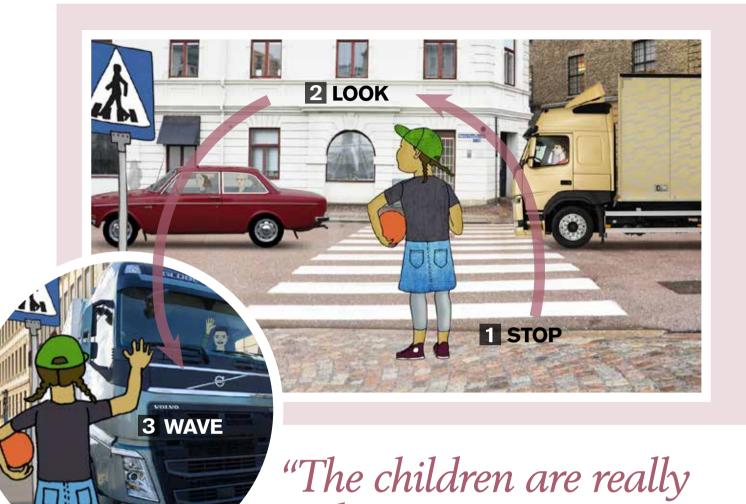
sites, in

Rets took part

markets took part in focus groups



start around the world with the volvo group



THANKS TO HAULAGE company owner Patrik Björkman and the Volvo Group's "Stop, Look, Wave" campaign, more than 2,500 children in southern Finland now know how to behave around trucks.

Patrik Björkman owns 30 trucks and his company BB Kuljetus, based in the city of Borgå, ships goods to around 2,000 customers every day. He and his drivers often witness children who do not really pay attention when interacting with road traffic. Patrik Björkman himself has a son, who has started school and has to make his way through traffic.

"My concern for him, together with the things I see as a driver, meant that I knew I wanted to do something practical," he says.

Patrik Björkman got in touch with his Volvo dealer to ask for help and discovered the global "Stop, Look, Wave" campaign aimed at schoolchildren all over the world. Last autumn, he visited 15 schools, teaching children how a truck operates and what truck drivers can and cannot see from their drivers' seats.

The children learned how important it is to stop at the side of the road, make eye contact with the driver and make yourself visible by waving before crossing a road. "It's fantastic. The children are actually really good at waving now."

The good initiative quickly spread to media and to other haulage firms.

SUSANNE HANSSEN

good at waving now"



Quality award to GTO Curitiba

Volvo Group internal awards are presented annually to teams that have made exceptional achievements in the areas of Quality, Safety and Environmental Care.

"We are really proud and this strengthens our sense of belonging. We definitely feel we are on the map and generate knowledge," says Fábio Warnecke, acting Director Logistics Services, Curitiba, Brazil.

He received the 2015 Quality Award, together with his colleagues Luiz Bohatch, acting VP GTO Powertrain Production, and Jorge Marquesini, VP GTO Cab & Vehicle. The award was given to the whole GTO Curitiba site – which is regarded as an organisation with outstanding accomplishments in quality, customer satisfaction and competiveness.

"Quality, continuous improvement and employee engagement are embedded in our environment," says Jorge Marquesini.

Read more: About Curitiba and the work behind the Quality Award in Volvo Group Magazine #3.





Do you want to learn more about Quality and how you can contribute? Take this five minute e-learning: www.volvogroup.com/ qualityfilm

The 2015 Safety Award was given to the "Stop, Look, Wave" campaign and the 2015 Environmental Care Award was given to the "Construction Climate Challenge" initiative, referred to as the CCC programme.



Testing tyres with a smart trailer

Since rolling resistance accounts for around 30 per cent of a long distance truck's fuel consumption, Volvo Group wants to provide customers with the best possible tyres for every application.

To evaluate and compare different tyre brands for rolling resistance, a custom trailer built by engineers at GTT is used at test tracks.

"The trailer is equipped with

an accurate force sensor placed so that the air resistance is not included in the force measured. This makes it possible to obtain more accurate comparisons between different manufacturer's tyres on real asphalt with different loads," says project manager Per Larsson, GTT.

With these measurements, it is easier to recommend the optimum tyres for every customer, based on their own operations and driving conditions.



PHOTO: SÖREN HÄKANLIND

PASSION FOR CUSTOMER SUCCESS

The meeting with the customer determines everything. The Group's new strategy turns the spotlight on customer relationships that build success. The vision is to be the most desired and successful transport solution provider in the world.

TEXT ANN-MARI ROBINSON PHOTOS CICCI JONSON

ogistics is the backbone when it comes to driving welfare and prosperity in society. We see that the demand for transport will increase for our customers and for our customers' customers and this will have to be done in a sustainable way. We want to be part of building this future," says President and CEO Martin Lundstedt.

"Everything starts and ends with retail; that's where we meet our customers and listen to their needs and wishes. Our customers must succeed if we are to succeed. That's why our customers' success is vital for us."

Long term the Group strives to have leading customer satisfaction for every brand in their individual segments, to be the most admired employer in our industry and to have industryleading profitability.

"Profitability gives us the freedom to design our own destiny. The Group has achieved the size and scale but not the profitability. The period we are leaving behind us has been important and has focused very largely on brand positioning,



"One of the main reasons we value the relationship with Mack is

their dealer network and the proximity of those dealers to our site."

Marty Tufte, Corporate Fleet Director, Waste Management, Phoenix, USA



"I value my relationship with UD Trucks like a marriage. I'm in for it for the long haul, due to the reliability and low cost to operate."

Trys Schroeder, Member, TM Crane & Transportation Projects CC, Johannesburg, South Africa



>

"What we value most in Renault Trucks is their reliability. It's a safe. robust truck. The driver knows exactly what to expect."

Miriam Moreira, Quality Manager, PML Transportes, Vila Do Condo, Portugal

cost efficiency and product renewals. The time has now come to move into a new phase with improved performance and organic growth," says Jan Gurander, Deputy CEO and CFO.

For this reason, the Executive team has mapped out the Group's direction using a number of strategic priorities. For example, heavy trucks are identified as an important pillar for the Group. The strategy also recognises the importance of strengthening Volvo Trucks' position as a leading global truck brand in the premium segment. Securing profitability by finding better, less expensive solutions when it comes to product development, purchasing and production and avoiding expensive quality shortcomings which impact customer satisfaction are other strategic priorities.

COMMON VALUES MUST SPREAD throughout the Volvo Group and help realise organisational objectives and strategic priorities. It is a question of increasing customer focus, trusting each other and the decisions that are made, feeling passion, pride and engagement in everyday work, recognising the opportunities change offers and delivering results which in turn create future possibilities for the Group.



Five common values that summarise Volvo Group culture: Customer Success. Trust, Passion, Change and Performance. Participants at the Leadership Summit list what they perceive as strengths.



"Everything starts and ends with the customer," says Martin Lundstedt. Here together with customers from different parts of the world who were invited to the Volvo Group Leadership Summit to share their expectations of the Group.

Martin Lundstedt and his team have agreed on these values following a long process in which hundreds of managers have taken part in discussions. These values express the desired corporate culture and represent a revitalisation of what was previously known as The Volvo Way.

"These values are the outcome of the way we act every day, what is core to us and what unites us as employees. It's important to have fun as well and feel joy about coming to work. I believe these values will contribute to that," says Martin Lundstedt.

The new strategy was presented during the Volvo Group Leadership Summit in February. Managers are encouraged to discuss the contents with their teams and, through dialogue, determine what this strategy means for their teams.

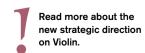
"We are sitting on a gold mine – we have the products, the employees and the brands. We are strong and we are global. Now it's about uniting in our efforts to do what we do a little bit better every day. For both our customers and for ourselves," says Martin Lundstedt.

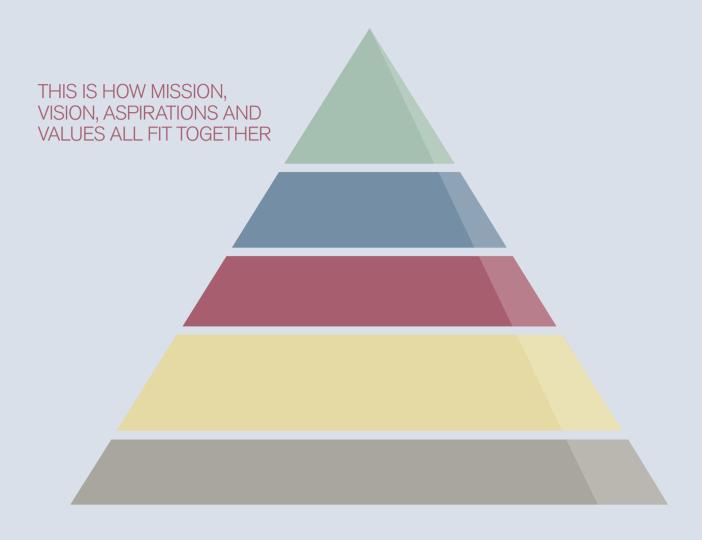
•



"We expect from Volvo that they continue with all these brake and assistant systems that help to avoid accidents. As well we expect future improvements in fuel consumption."

Hans-Peter Dreier, CEO, Dreier AG, Suhr, Switzerland





Decisions closer to the customers

With the aim of becoming an even better business partner for customers, a new Group structure is in place since 1 March.

Separate sales organisations have been created for each of the four truck brands. "We will gain a simpler organisation in which decisions are made more quickly and in closer cooperation with the customer," says Martin Lundstedt.

Group Trucks Technology (GTT) and Group Trucks Operations (GTO) will remain, while Purchasing becomes its own division, Group Trucks Purchasing (GTP).

"We want to combine the best of two worlds: synergies by having global organisations for manufacturing, product development and purchasing but still clear leadership and responsibility for each brand to make sure that customer needs are understood throughout the entire organisation," says Martin Lundstedt.

New forums have been introduced to create a more customer-oriented operating model – quarterly business meetings with all areas, monthly sales and volume-planning meetings, monthly quality

follow-ups with speedy decision making and monthly product meetings with customer needs topping the agenda.

The Volvo Group now consists of three truck divisions, ten business areas and four Group functions. The business areas are accountable for their individual performances. The highest Group management team, the Executive Board, includes the truck business and Volvo CE. All the business areas are included in the wider management team.

Ska vi ta en fika?

Howzit!

Cosa possiamo fare per aumentare le entrate?

Как тебя зовут?



Comment traduire notre savoir faire en anglais?

نتمنى لكم اجمل رحلة

Let's make a plan!

iBuenos días! ¿Cómo puedo ayudarle?



I am the new VP working with VPS at GTP. Contact me ASAP.

お会いできて嬉しいです

"Nu har vi nått ett turnaround-läge!"

GLOBALLY SPEAING

A global company is also a multilingual company.

Meeting customers in their own language and communicating clearly in a global world is a competitive advantage.

To understand each other and the market – language is key.

TEXTS: LINA TÖRNQUIST, LINDA SWANBERG AND ANDREAS KARLSSON





In South Africa, there are 11 official languages. The team at the Uptime Solutions Centre in Johannesburg speak them all to meet the needs of customers in every region of the country.

TEXT & PHOTOS ANDREAS KARLSSON

ABULANI MKHWEBANE nods thoughtfully. Yes, every minute one of his 116 trucks is stationary costs him a great deal of money. Finding parts and service technicians is not always easy, so the support he receives from Uptime Solutions is decisive.

He is the transport manager at SMP CUB Logistics, based in Johannesburg, South Africa. The company's trucks operate throughout the region, mostly transporting coal.

Jabulani Mkhwebane has more or less daily contact with the coordinators at Uptime Solutions.



"The problems can be both large and small. The drivers call me and I then handle the contact with Uptime Solutions. Even if I speak English, it's nice to be able to discuss matters in my mother tongue, Zulu, when the questions get complicated," he says.

What Jabulani Mkhwebane appreciates most is that the Uptime Solutions' staff do not merely solve his problems, they also keep him informed every step of the way.

"They work quickly and I constantly receive updates so that I can inform the driver and make alternative plans when necessary. This really helps our operations," he says.



Caroline Gillmer, head of operations, and Beyers Brooks, support coordinator, discuss how they can solve an issue with a stationary truck.

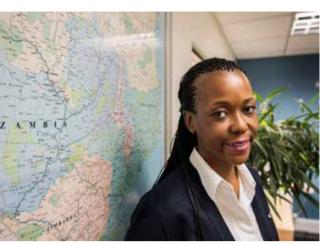
UPTIME SOLUTIONS' OFFICE for Southern Africa is located in the Volvo Group facility in a Johannesburg suburb. A total of 11 coordinators work in shifts around the clock, 365 days a year. Almost all communication takes place in one of the four most common languages in South Africa: English, Afrikaans, Xhosa and Zulu. The team speaks all 11 official languages in South Africa, plus some of the languages that are used in neighbouring countries.

"One new feature this year is that we will start helping customers in Angola, Somalia, Sudan and Ethiopia and this is going to place new demands on the team," says Caroline Gillmer, Head of Operations at Uptime Solutions.

The work calls for a high level of stress management. Coordinators need good simultaneous language skills, strong social competence and the ability to speak as many languages as possible. The internal training programme includes technical product training and learning advanced software tools. Caroline Gillmer explains that it takes about six months for a coordinator to be fully trained.

"An in-depth experience of life and working professionally is a huge help in this job. It's hardly surprising that there are not many young people working here," she says.

BEHIND TWO LARGE screens sits Yolandi Ntuli, one of the most experienced team members. Her fingers quickly tap out words on the keyboard, as she switches between English and Zulu on her headset: "I love going the extra mile to ensure that >



Yolandi Ntuli has been a coordinator at Uptime Solutions in Johannesburg since 2009. Her main languages at work are English and Zulu.

a broken-down truck is repaired as quickly and smoothly as possible. It's incredibly important that the team speaks so many languages, since we are often in direct contact with the drivers. We need their help to describe the problem and this often has to be done in the driver's mother tongue."

Yolandi Ntuli works for the most part in English and Zulu, the largest African language in South Africa, but she can also manage a few others. "I didn't have an automotive engineering background. But today when I hear a driver describe his problem, I often have a fairly good idea of what's going on. It's great to be the person who helps solve a problem," she says.

Africa poses challenges that cannot be found anywhere else in the world.

"Let's make a plan" is an expression that

"I love going the extra mile to ensure that a broken-down truck is repaired as quickly and smoothly as possible."

YOLANDI NTULI. COORDINATOR AT UPTIME SOLUTIONS

characterises work at the Johannesburg office. Support coordinator Beyers Brooks recounts the story of a workshop technician who arrived at a truck that had broken down in the middle of the night on a deserted road in a South-African national park. When he got out of his vehicle, he could hear rustling in the bushes and, as he knew that there were both lions and other wild animals close by, he decided to wait until dawn before daring to repair the truck.

ANOTHER CHALLENGE RELATES to the huge distances in Africa. In South Africa, it is usually possible to organise quick assistance, but, in distant parts of Namibia, Zambia or Mozambique, it can be more difficult. Mobile phone coverage is often lacking in many remote areas, making the work even more complicated. Nevertheless, the team have a target that it should take no more than six hours from the first call until the truck or bus is back on the road. This target is met in 74 per cent of all cases – and often the issue is resolved much faster.

Output

Description:

"Translators have to know the industry"

JUNE WANG, TRANSLATOR FOR DFCV'S PRESIDENT OFFICE, SHIYAN. CHINA

"TRANSLATING BETWEEN

English and Chinese can be tricky because there is not only a difference in language, there is also a difference in culture. The older generation has been educated to be modest and not

too direct. We also incorporate old sayings and poems when we speak. Understanding the Chinese language is about understanding Chinese culture.

"There are also other differences. The number system, for example. In Chinese, the base unit is 10,000, instead of 1,000. This means that, when we are translating large numbers

such as millions and billions, we may need to re-calculate them in our head.

"To be a good translator, you have to have a good memory and be smart. Most importantly, you have to have a good background knowledge of an industry.

"How easy it is to translate what someone says depends a lot on their logic. If a speaker has a very active mind, and jumps from one subject to another it can be difficult to follow. I would suggest that, if you use a translator, you spend a few minutes with them, so they can get to know the way you speak and think."



A big drive to improve English

MORE ENGAGEMENT, greater creativity and, in the longer term, increased productivity. These are some of the things Pernilla Wikforss and Marit Andréasson at the Volvo Group University, VGU, are hoping this educational programme will produce.

"Increasing language skills and competence offers enormous benefits. Today, language problems frequently occur in people's everyday work and many skilled employees fail to use their full potential," says Pernilla Wikforss.

She believes that improved language skills will make people more creative and give them the courage to say what they think and feel. It will lead to innovation and improved

"We want to offer our employees the best possible educational solution," say Marit Andréasson, Learning **Programme Manager and** Pernilla Wikforss who was the Vice President for **Volvo Group Fundamentals** Academy until recently, before joining HR Centre of Expertise Sweden.



"All the courses will be clearly linked to the needs and work of each individual co-worker."

MARIT ANDRÉASSON, LEARNING PROGRAMME MANAGER, VOLVO GROUP FUNDAMENTALS ACADEMY

solutions, while reducing the amount of work that is needed.

In 2015, VGU mapped the language courses that were available and the needs and requirements in different parts of the world. Right now, most language courses are run locally, frequently with a teacher on site. In VGU's new programme, the training will be Group-wide and quality assured, as well as including virtual solutions. This will enable the students to choose when and where they participate. All they need is a computer, tablet or mobile phone. "We want an educational programme that is flexible and the same for everyone. At the same time, all the courses will be clearly linked to the needs and work of each individual co-worker," says Marit Andréasson.

Evaluation is an important part of the project and these evaluations will be made together with

the participants' teacher and immediate boss.

"As always at the Volvo Group University, it's important to measure the results and see changes. We will also be focusing on business benefits. This is a major investment and it's important to identify the positive outcomes," says Pernilla Wikforss.

THE FIRST PILOT courses will begin in the second quarter of this year. The Volvo Group University expects 15,000–20,000 co-workers to require training in English over the next five years. Some 4,500 of them are industrial workers.

"The target is to enable more people to feel that they have mastered the language they speak with customers, suppliers or colleagues. Only when people feel secure in this area will they reach their full potential as co-workers," says Marit Andréasson.

Output

Description:

"Wheelchair basketball opened up my world"

GODELIEVE VAN KERKHOVE, INVOICES HANDLER AT VOLVO GROUP LOGISTICS SERVICES DISTRIBUTION CENTER, GHENT, BELGIIIM

"EVERYTHING CHANGED FOR

me when I met my husband.
He is a wheelchair basketball
athlete. At first, I would just join
him to watch the games, but
I am not a passive person, so
very soon I was managing the
club team.

"Wheelchair basketball opened up my world. By chance, I had the opportunity to volunteer during the Atlanta Paralympics in 1996. It's a unique event. It brings people together and allows people to understand each other. For many people it's the highlight of their life.

"I've always enjoyed learning languages and at the games five of the 20 teams spoke Spanish. Since it's a language I couldn't speak well, I immediately decided to learn. I wanted to be a better volunteer at the next Paralympics. Ahead of the next games in Sydney, I studied Spanish at evening school. In total, I've studied the language for six years.

"Later, I signed up as a volunteer for the Beijing Paralympics and for that I studied Chinese. For the games in Rio this year, I have been studying Portuguese for three years.

"I've always enjoyed learning languages. It contributes to my personal feeling of well-being. There's so much to learn about how to communicate with people with disabilities. We can talk about change management, but many wheel-chair athletes are masters at change management. They



PHOTO: SIMON VAN BOXTEL

show you that it's possible to have a normal life even if you are missing a leg, if your eyes don't see what others see. It's taught me that you've got to look beyond your own boundaries."



Today, only Jörgen Bylund and Klas Kaiser are attending the lesson with teacher Sophie Henriksson, since their colleagues at the Pilot Plant in Gothenburg, Sweden, are on a business assignment abroad.

Going back to school

Once a week, Jörgen Bylund and Klas Kaiser leave work at the Pilot Plant to go back to school. They are aiming to improve their skills when it comes to speaking English.

TEXT LINDA SWANBERG PHOTOS ROBIN ARON OLSSON

THEIR TEACHER, Sophie Henriksson, welcomes them to the small meeting room at the GTO Plant Tuve in Gothenburg, Sweden. After a short chat about the weather, the lesson moves on to a discussion of an article about hackers and cars - a topic with no direct connection to their work but still with some relevant points.

"This group has asked for slightly more general lessons. The aim is to practise speaking English and we have a lot of discussions," explains Sophie Henriksson.

She comes from the UK and is one of the teachers in the team involved in language teaching for the Volvo Group's co-workers in Gothenburg.

All the teaching is adapted to match the participants' needs and wishes. Some are given individual lessons, while others study in larger groups.

Jörgen Bylund and Klas Kaiser are normally accompanied by two colleagues, but on this particular week they are on a business assignment abroad. One of the tasks assigned to the Pilot Plant has been to support

the construction of other plants, so language is key.

"We have travelled to basically the whole of the world. Even if interpreters are available, it's much easier if everyone has a common language, like English. Sometimes, however, even that doesn't work and then it's a question of pointing!" says Klas Kaiser.

He and Jörgen Bylund have now started their fifth term of English classes.

"I have learned an enormous amount and I am now used to speaking English.



Discussions become lively when Sophie Henricsson holds an English lesson with Klas Kaiser and Jörgen Bylund.



Monica Jakobsen Gemanius, manager of the Pilot Plant, can see many advantages to having employees learn English during working hours.

I can turn off the sub-titles on my TV and still understand," says Jörgen Bylund.

"In the past, I often found it difficult to find the right words and I was afraid of speaking English. That is no longer the case," says Klas Kaiser.

The whole lesson takes place in English; reading aloud, complicated numbers and spelling are interspersed with jokes and laughter. Sophie Henriksson only needs to make the odd interruption to explain a word or correct their pronunciation.

AROUND 20 PEOPLE work at the Pilot Plant and many of them take part in English courses of some kind.

"This is a global organisation which is involved in many projects all over the world. For us to be successful, its important that our co-workers feel comfortable speaking English," says Monica Jakobsen Gemanius, head of the Pilot Plant.

IN ADDITION TO improving language skills, the teaching also has other positive effects.

"I'm not afraid to make mistakes"

DIETER DE WAELE, DRIVER DEVELOPMENT AND SUPPORTING SERVICES, GOTHENBURG, SWEDEN

"MY LANGUAGE SKILLS were the reason I found my way to the Volvo Group. I was born in Flanders and Dutch is my mother tongue. I trained as a translator – I studied English, Russian, German and French – but I have never actually worked as one! When I completed my studies, I got a job at Volvo Action Service in Ghent. In 2010, I moved to Sweden to take on a four-month temporary job and I enjoyed it so much that I came back.

"I quickly decided to learn Swedish. My boss said I could devote several hours a week to studying. There are no short cuts when it comes to learning a new language.

"I asked my colleagues to speak Swedish during our breaks, even if I couldn't understand what they were saying! It was hard going to begin with and there was the odd misunderstanding, but it's a really good way to learn.

"I think grammar is important, but I'm not afraid to make mistakes. Even though I would like people to correct me, not many people do, because they are kind and don't dare to.

"The people in my team come from France, Italy, Sweden and the USA. Those of us who work in Gothenburg speak virtually nothing but Swedish. When we have meetings with our colleagues in Lyon in France, we speak English. On those occasions



when people can speak their native language, I think they should. Language is the most important part of any culture and we can learn a great deal from one another through it." PHOTO: JULIA BÄCK JONSSON

LANGUAGE IS A HOT TOPIC FOR BUSINESS

Can a company be held back by the language it uses? Professor Mary Yoko Brannen makes the case that language is a critical strategic question for global companies.



Mary Yoko Brannen

Why is language an important issue for global companies?

"The promise of the multinational is to learn from dispersed knowledge across the globe and

to use this knowledge to improve the company's operations. To do that one must understand local context and for that language is essential."

Your research shows that language can be crucial to strategic success.

"How companies use language has a direct impact on their strategic direction. We researched a global telecom company, for example. They had developed a very narrow vocabulary, with a lot of jargon. It made it difficult for them to collaborate with other companies and it delayed their entry into the smartphone market."

And it's becoming a hot topic for business?

"Yes. One reason for this is that the language of global business is changing rapidly. English has been a de facto lingua franca for global business, but now it is in

serious decline. Within the next five years we expect that the language-scape of global business will have changed. I predict the emergence of other lingua francas such as Mandarin, Spanish, Russian and Portuguese, alongside English."

What advice do you give global companies with respect to language?

"I advise a two-pronged strategy. One, having a corporate language dictionary in the firm's home language base with no more than fifty key words that are simple, clear and concise reflecting the firm's core competences. Two, use a multi-lingual strategy, making critical material available in alternate languages, such as by translating summaries. Companies can also make use of people who I call 'boundary-spanners': these are individuals who are able to translate from one context to another."

What's best practice? Name an organisation that is dealing with this well.

"One good example is TESCO (a UK retail chain). It published an in-house dictionary called 'The Jargon Buster', which explains acronyms and allows for a quicker learning curve for new employees."

LINA TÖRNQUIST

Mary Yoko Brannen:

Title: Jarilowsky CAPI East Asia Chair and Professor of International Business at the University of Victoria, Canada.

Background: born and raised in Japan and educated in the USA, Japan and France.

Want to read more? Mary Yoko Brannen is co-authoring a book with Terry Mughan titled Language Strategies for Global Business, to be published in 2016.



"It's ok not to be perfect at all times"

EMIIKEDA, COMMUNICATION MANAGER FOR VOLVO GROUP LOGISTICS SERVICES, AGEO, JAPAN

"I NEVER SAW myself as a language person but I've always liked technology. When I was young, I thought that in the future you could get a chip implanted and learn a language in five minutes, so I didn't make too much of an effort. Today my mindset is different: I feel that by knowing English you can connect to the whole world. It's a huge opportunity.

"Around 70–80 per cent of my work today is in English. The attitude I try to have is: I am not a genius, I am not perfect but I can still communicate with people. That's more important than getting everything correct.

"Something that helps when you have a meeting with someone who doesn't have English as their top language is to make a presentation with a clear outline of the topics that are being discussed and if possible to send out pre-reading material. This helps them follow the conversation.

"Getting to know people always helps, too. When I became friends with a colleague from Thailand and understood Thai culture a bit better, it was easier to understand her way of thinking."

LANGUAGE SPECIAL



"Languages bring new perspectives"

VAHID FAGHIH, QUALITY SUPERVISOR FOR THE GTO PLANT IN WACOL, AUSTRALIA

"IVE BEEN WORKING at the Wacol site in Australia for the past five years. It's a very unique place. There are around 30 or 40 nationalities here. One day, you might talk to someone who is Turkish-French and then someone from Chile. Gathering these different languages and nationalities brings awareness about new perspectives and ways of seeing things. I've never heard someone being criticised because of their nationality: all cultures are welcome.

"Throughout my life, I've always needed to speak different languages. I was born in Northern Iran, where the majority of people are Turkish. At home, we spoke Azeri-Turkish and I learnt Farsi in school. We lived in the USA for a year when I was in school, so that's when I learnt to speak English. Later, I studied Quality Management in Gothenburg and worked at the Volvo Group, so I picked up a lot of Swedish. Communicating in another language means you have to operate outside your comfort zone – I think that's a very useful skill.

"From here, we work with sites in several countries in Asia, so we need to communicate across different cultures and language levels. My best advice is always to be clear. Make sure that everyone is on the same page. Be patient and define your expectations."



tips to presenting your ideas to non-native speakers

Many employees and customers have English as a second or third language. Here are a few tips on how to make it easier for everyone to understand you.

TIP #1 Speak slowly. (It's easy to

TIP #1 Speak slowly. (It's easy to forget if you're nervous.)

TIP #2 Repeat your main ideas using different words. Some people will not understand a specific word but may understand alternative phrasings.

TIP #3 Use commonly known words to make your point.

TIP #4 Avoid idioms and acronyms where possible.

TIP #5 Think about your audience and adapt the material to them. Do some basic cultural research and choose images your audience can relate to.

So many different types of English!

English is a language, but it is also a collection of dialects. Terminology can sometimes vary widely between different English-speaking regions.

The US term *pick-up truck* is called *bakkie* in South Africa and *ute* in Australia. Here are a few common driving terms that differ between the British Isles and North America.

Truck (US) is lorry (UK)
GPS (US) is satnav (UK)
Hood (US) is bonnet (UK)
Overpass (US) is flyover (UK)
Freeway (US) is motorway (UK)
Drunk driving (US) is drink driving (UK)
Blinkers (US) are indicators (UK)
Detour (US) is diversion (UK)





"Volvo Group" in English Braille

VOLVO

is Latin and means "I roll". The unique font is still almost identical to the emblem on the radiator of the first Volvo vehicles in 1927.



... at the Volvo Group really took off at the end of the 1990s when Leif Johansson took over as CEO. The first foreign acquisition was the excavator manufacturer, Samsung, in 1998. In 2001, Renault VI and MACK were acquired.

1999 Almost half the employees, 47%, worked in Sweden.

9

2011 Europe, including
Eastern Europe, accounted
for 39% of turnover, North
America for 19%, Asia for 24%
and South America for 11%.
75% of the employees were
now outside Sweden.

2014 Around 55% of the employees worked in Europe, 19% in Asia, 16% in North America and 7% in South America.

0

30%

of the approximately 100,000 people who work for the Volvo Group have English as their first language.

PHOTOS: COLOURBOX



A Swedish word that has spread throughout the Volvo world. Fika means taking a break from work to have a cup of coffee and perhaps eat something, like a slice of cake or a bun.

13

The number of languages in which the Volvo Group Magazine is published. They are Swedish, English, German, French, Polish, Russian, Japanese, Dutch, Korean, Thai, Chinese, Brazilian Portuguese and Spanish. 4

Excellent language skills are required from the employees at the Uptime Solutions Center in Ghent, Belgium.

All the staff speak at least four languages fluently. Some of them speak no fewer than eight.

130

The approximate number of nationalities working within the Volvo Group. The largest groups are the Swedes, French, Japanese, Americans and Brazilians. The employees also include people from Burkina-Faso, Surinam, Jamaica, Madagaskar, Moldavia and Iceland.



laminated vinyl doors, Managing Director Michael Borg and his companion and brother John have built Borg Manufacturing into the largest Australian-owned supplier of melamine panels and kitchen cabinet doors, distributed through their brand Polytec.

Borg manages the entire production process, from hauling the timber out of the forest, to

expect, it is a massive logistical operation and to support it Polytec has a fleet of 155 trucks, of which 60 are Volvo FH and Volvo FM prime movers and 35 are UD rigids.

AN HOUR'S DRIVE north of Sydney, Australia, you find their huge Somersby warehouse, the Polytec distribution centre for three manufacturing plants based in the state of New South Wales. Michael



"They know the Polytec business and give us good advice on picking the right truck."



MICHAEL BORG MANAGING DIRECTOR



Borg, still in his yellow hi-vis vest, takes time out to explain why he chose the Volvo Group to be the main provider for his fleet.

"I'm looking for a manufacturer that has some vision beyond the truck sale and will deal with breakdowns and any other issues promptly," says Michael Borg. "Volvo and UD trucks are very reliable, but every truck has an issue sooner or later. If that happens a month after the warranty has expired, I need to know that I'll be looked after, whether it is 'you supply the parts, we'll do the labour' or in some other way."

But Michael Borg expects a lot more from the Volvo Group than just warranty support.

"They know the Polytec business and give us good advice on picking the right truck and the right horsepower for the job, setting the different ratios and so on. They get the technical stuff right. They look after us really well and we have very little downtime, I'd have to rate them nearly ten out of ten for service."

Steve Perry, Volvo Trucks sales manager at



the Volvo Group's Chullora branch in Sydney, says that Volvo Group Australia has a unique relationship with Borg that has grown with the company over the last twelve years. "What's been unique about working with Borg has been our ability to analyse their Polytec business, understand where they're going and provide a transport solution for each area of their

BORG MANUFACTURING

- ▷ Type of business: manufacturer and distributor of decorative melamine panels, kitchen cabinet doors, benchtops and medium-density fibre board for all joinery applications
- ▷ Location: three manufacturing locations in New South Wales at Oberon, Somersby and Charmhaven, plus 14 distribution sites across Australia
- DEMPloyees: over 1,000

operations," says Steve Perry. "We've set high expectations and delivered to them by providing more durable vehicles and better support overall than any other manufacturer Borg has dealt with."

AFTER USING TRUCKS from the Volvo Group for more than a decade, Michael Borg says he has seen some major improvements in the quality of the trucks.

"Reliability has improved and fuel consumption too. We've worked through a lot of issues with Volvo and we're very happy with the product. The UDs have been great too, they're a pretty bulletproof and reliable truck."

When choosing a truck, safety and fuel economy are the key factors for Michael Borg. The Volvo and UD trucks in his fleet deliver both, but the real decider was consistency in engines and transmissions.



"We've set high expectations and delivered to them by providing more durable vehicles and better support overall."

STEVE PERRY, VOLVO TRUCKS SALES MANAGER

"It's really hard to find drivers who can handle a manual these days," says Michael Borg, "so I wanted autos in every truck. I also wanted to stay clear of EGR engines, so the SCR engines and automated manual transmissions in the Volvo trucks and UDs fitted the bill."

VOLVO TRUCKS ALSO stood out as the manufacturer that could provide a model of truck that was perfect for each of Polytec's specific needs.

"The Volvo FH16s are running interstate, hauling B-Doubles full of timber rated at 68 tonnes GVM," says Michael Borg. "Some of the Volvo FMs are pulling 19-metre combos hauling logs to our mills where we make the MDF for the doors, the rest are delivering to metro areas doing 15-20 drops a day while pulling 18-pallet trailers."

Not all of the destinations are suitable for

prime mover and trailer combinations and this is where the UD trucks come into the picture.

"Three years ago we were looking for a solid Japanese truck for local distribution work," says Michael Borg, "and Volvo Group Australia were able to offer us the UDs. They're rigids that we use to deliver in metropolitan areas where it's a bit of a tight squeeze and we've got them set up in 22.5t GVM and 11t GVM configurations, doing around 30 drops a day. Having access to the right models for our purposes from the one supplier makes things a lot easier to manage."

It is not only Michael Borg who appreciates the quality and reliability of the Volvo and UD trucks, but also his drivers.

"When I first told our drivers we were getting Volvo trucks with automatic transmissions there was a lot of groaning," says Michael Borg, "but once they hop in they're instantly converted and now you can't get them into another truck." ●

GLOSSARY

SCR

Number of new trucks

35 UD PK17s.

strengthening Borg's fleet - 10 UD trucks and 29 Volvo trucks.

The company has a fleet of 155

trucks, among them 44 Volvo FH16s, 16 Volvo FMs,

> Selective Catalytic Reduction

FGP

Exhaust Gas Recirculation

Gross Vehicle Mass

MDF

Medium Density Fiberboard



DINBURGH, WITH ITS iconic landmarks, historic castle and world-famous festival, is a favourite destination for tourists. Scotland's second largest city also has a well-documented history of recent transport issues. A project to introduce trams in the city centre ran several years over schedule and was costly and controversial, finally opening in 2014.

Like many major cities, Edinburgh also faces a significant challenge in tackling environmental problems caused by vehicle emissions. Feedback in local media shows a strong public engagement in the transport and pollution issue, with many calling for a sustainable approach to be adopted.

Lothian Buses, Edinburgh's largest transport operator, have had a forwardthinking, environmentally friendly purchasing policy for a number of years. They are an integrated transport company, commercially operating many bus routes around Edinburgh and its environs.

In 2013, they bought the first ten 7900 Hybrids from Volvo Buses. "We had a strategy to improve the air quality in the city and had looked at the hybrid buses in Volvo's offering," says Bill Devlin, Engineering Director at Lothian Buses.

They were very satisfied with the fleet which has now grown to 70 Volvo hybrid buses in operation around the city.





"The fact that the 7900s were Euro 6-compliant vehicles made the difference for us," says Bill Devlin, Engineering Director.

FOR LOTHIAN BUSES, the attractions of the hybrids were the fuel savings and the minimal environmental impact. "The economic perspective of reduced fuel costs is obviously important. We have had challenges to meet along the way, as our transport strategy incorporates working with two separate local authorities. Having been involved



Volvo first bus manufacturer to introduce hybrids in India

THE STREETS OF Navi Mumbai in India will be populated with Volvo hybrid buses during the first half of this year.

Volvo is the first bus manufacturer to introduce hybrid buses in India, as the government launches a campaign. Incentives are being offered on electric and hybrid vehicles as part of a drive to promote clean technology in India's vastly populated major cities.

The Volvo hybrids will be manufactured at the facility in Bangalore. Volvo Buses is well-established in India, having sold over 5,300 buses since 2001. More than 1,500 Volvo city buses are currently operating in 34 Indian cities.

in buying buses for many years, I also knew that Volvo was known for mechanical reliability. The fact that the 7900s were Euro 6-compliant vehicles made the difference for us," says Bill Devilin

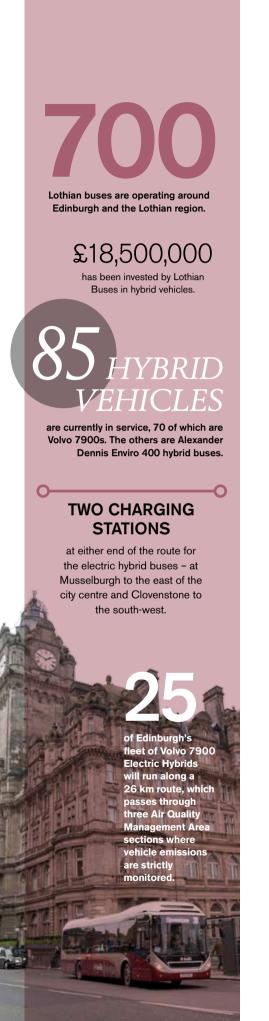
As for future plans, Lothian are looking at the next step towards zero emissions. This involves Volvo's latest offering, Electric Hybrid Volvo 7900 buses. These vehicles have extended electric running and, with support from telematics and zone management, can run using full electric power in air quality hot spots. During 2016, Lothian Buses will purchase twenty-five of these vehicles, with assistance from the Scottish Green Bus Fund, an environmental programme set up by the Scottish government.

ACCORDING TO BILL Devlin, the reaction from the general public has been positive. "It's not something we get credit for every day, but when we tell people what we are trying to achieve – to create a cleaner environment in the city – then the response has been very good."

Lothian are looking at the long-term possibility of incorporating full electric buses into their fleet. "This would be a very important and greatly beneficial step for the transport network in Edinburgh in future years," says Bill Devlin.

Output

Devlin.



City Mobility a long-term Volvo strategy in UK cities

As part of the City Mobility strategy, Volvo Buses has been working with electromobility in the UK for a number of years. The collaboration with Lothian Buses is one of a number of successful ongoing partnerships.

ADRIAN FELTON IS CITY Mobility
Manager and is based at Volvo Group
UK headquarters in Warwick. "The
key part of my role is to promote
sustainable transport solutions and
the products that are included in the
electromobility strategy. We have a road
map dedicated to this, which includes
promoting our products, strategy
and vision to potential customers.
By focusing on specific locations,
our operations have thus far been a
success."

Adrian Felton's role involves liaising with local transport authorities, operators and other stakeholders, either to explore the opportunities for co-operation or to offer ongoing support to existing customers. As well as Edinburgh, Volvo Buses' City Mobility programme is currently working with authorities and bus operators in Chester, Harrogate, Greater Manchester, Lancashire, York and London. According to Adrian Felton, there are major challenges involved in breaking into the market in the capital. "There are many historical and

geographical challenges in London. The city has gone from traditional diesel buses to hybrid, which will possibly lead to electric hybrid buses over time. Even if we can't win all the business there, it is important that we take a share and don't get left behind."

THE MOMENTUM OF Volvo Buses' electromobility programme is slowly growing in the United Kingdom. The organisation is in discussion with various city councils.

"There is stiff competition in the UK market, both from local manufacturers and from products from the far east. We must find our way forward even in cities where major funding is not available – the financial and social benefits must be clearly communicated.



Adrian Felton

City Mobility is a sustainable transport solution that can benefit many UK cities in the long run," says Adrian Felton.

©

CITY MOBILITY IN THE UK

- City Mobility is the integration of sustainable transport solutions in cities. Electro Mobility is the vehicle platform that supports the city mobility vision: Hybrid. Electric Hybrid and Full Electric Vehicles.
- First hybrid Volvo double-decked vehicles enter service in 2010.
- \triangleright Volvo hybrid complete single-decked vehicles are introduced in 2013.
- DEdinburgh Lothian Buses was identified as the Pilot City Mobility project in 2014
- Dover 850 hybrid vehicles are currently in service in the UK.

Thomas

VOLVO TRUCK CENTER HUDDINGE

Location: Huddinge, Sweden What they do: provide support to sales staff and back office services for handover.s 27

Number of employees at Volvo Truck Center Huddinge. 300

VOLVO

Approximate number of handovers at Volvo Truck Center Huddinge per year.

20

NWB 887

Number of Truck Centers in Sweden, nine of them are located in the region around the capital Stockholm.

Delivering trucks, building relationships

Handing over new trucks to customers is more than just giving them the keys and a manual. At the Volvo Truck Center in Huddinge, Sweden, the event is seen as a great opportunity to explain sophisticated features – and strengthen relationships with customers.

TEXT CHRIS KLEINMAN PHOTOS RICKARD KILSTRÖM

few years back, Volvo Trucks'
Stockholm Region decided
to develop the handover
process and centralise all new
vehicle handovers to Volvo
Truck Center in Huddinge.
At a recent handover, the
Truck Center bustled with activity as they got
ready for the half-day event, which includes a
lunch, interactive training, demonstrations – and
a pretty cool light show.

Despite the morning preparations, the Volvo team is cheerful and relaxed. They do, after all, manage more than 300 handovers a year for the entire region. Kristina Grinell, Sales Manager for Stockholm Region, often visits Huddinge for important handovers and has nothing but praise for all the staff here, not least Viktor Cars and

"They're the spiders in the web. They keep everything together and make sure we deliver on time and with the highest quality."

Today's handover will be to a company called Thomas Betong, which has



Kristina Grinell, Sales Manager for Volvo Trucks' Stockholm Region

been delivering high-grade concrete and related services for over 60 years, both in Sweden and worldwide through the Thomas Concrete Group. The company already has about 30 Volvo trucks with concrete pumps, but it is about to launch its own fleet of concrete mixers. Today, their Head of Transports, Magnus Mårtensson, is here with three drivers to pick up four new Volvo FE trucks with superstructures built by manufacturing company MSM in Månsarp. The handover begins with lunch and within minutes everyone is joking and laughing like old friends. As it turns out, some of them are. Key Account Manager, Pierre Bordier, the man behind the sale of the four trucks, and Magnus Mårtensson, at

Thomas Betong

Location: Gothenburg, Sweden
Number of employees: about 260
What they do: supply high-quality, ready-mixed
concrete and prefabricated slabs, as well as a range
of related services, to customers ranging from
private consumers to international corporations.
Number of trucks: 40 concrete pumps + 4 new

concrete mixers

Number of Volvo trucks: about 34

VEHICLE HANDOVER





VALUABLE INSIGHTS

At Volvo Truck
Center, Huddinge,
a truck handover is
typically a halfday event, which
includes interactive
training and
demonstrations. It is
a great opportunity
for drivers to learn
how to get the
most out of their
new vehicle and its
features.

Thomas Betong, have known each other for years.

"Volvo Trucks had a lot of good selling points and the lightweight chassis of the FE was a huge plus since we work with concrete," says Magnus Mårtensson. "But what made us choose Volvo over competitors with similar offers was quite simply our personal relationship. I know Pierre will always be there when I need him and we knew that we could count on Volvo to keep our fleet launch secret. Good, clear, honest communication and a feeling that they care about us as customers – that's what we get with Volvo."

Thereafter, it is time for the presentation, which will be held by handover expert Johan Dahlquist, Volvo Trucks Driver Developer for the Stockholm-Mälardalen region. He demonstrates the truck's features through an interactive programme, while making jokes and sharing anecdotes that keep the drivers laughing and engaged.

IT IS IMPORTANT that the drivers are here, because the advanced features and functions of the trucks mean that the drivers need expert help to get the most out of their vehicles. The increasing complexity of the trucks is one of the main reasons Stockholm Region decided to centralise and improve their handovers.

"Our customers are beginning to understand that a three-hour investment now will save them many times that later on," says Johan Dahlquist. "And it saves us a lot of time, too, since we end up getting fewer questions. It's a win-win."

Johan Dahlquist writes one last thing on the whiteboard at the end of his presentation – his direct phone number. "Call me if you need anything at all," he tells the drivers from Thomas Betong. "I don't give this number out to just anyone, but we're family now – we help each other."

Following the presentation, everyone heads to the showroom for a first look at one of the new trucks. There are rotating laser lights, heavy metal



music and a chance for everyone to get inside the cab and test out all the features.

"I've driven lots of trucks," says Patrick Björkgren, driver at Thomas Betong. "But never anything this new and advanced. A handover like this saves us hours and hours of trying to figure everything out on our own."

Pierre Bordier says it is important to make a good impression on the drivers. "The drivers don't care how much the truck costs - they just want to know how it's going to help them in their work. For them, the handover isn't about business, it's about feeling. We want them to leave feeling good about Volvo and happy to be driving a Volvo truck."



Left to right: Manar Yousif, Pierre Bordier, Patrick Björkgren, Pawel Trzcionkat and Johan Dahlquist at the Volvo Truck Center, Huddinge.



VOLKSWAGEN

Chairman Ferdinand Piëch resigned in April 2015 after he failed to oust CEO Martin Winterkorn. However, later in the year, Winterkorn had to resign any way following the emissions scandal.

The integration of Scania and MAN under the Volkswagen umbrella continues and a new commercial vehicles division was created under former Daimler Trucks head Andreas Renschler. Scania continues to invest and build its position, especially in India and South America, while MAN is struggling with low profitability and is working with an efficiency programme. It includes reduced overhead costs and a streamlined organisation.



PACCAR

The PACCAR Group, which includes Kenworth, Peterbilt and DAF brands, is the most profitable of all truck companies. It is conservative in market expansion and prioritises profitability over volume and brand image over market share. It has announced an extension of the DAF product range in Brazil, as well as engine production in Brazil.

IC School bus from Navistar

NAVISTAR

The painful effects of Navistar's failed engine business in 2012 continued in 2015, with Navistar cutting off unprofitable business lines and restructuring its plant network. While it has been successful in reducing costs, its market

TATA AND ASHOK I FYLAND

Tata and Ashok Leyland continue to dominate and also heavily depend on the Indian market. Tata Motors' market share has been declining since 2010, while Ashok Leyland has maintained or even raised its share. Both companies have similar strategies: focus on cost cutting and efficiency, product development and globalisation.

Volvo Group Magazine asked Business Intelligence to list some key events from the industry in 2015. Not surprisingly, Volkswagen's emissions tests scandal was one of the biggest topics from last year.

TEXT ANN-BRITT SEDIG

Competitors at a glance

BEIQI FOTON AND SINOTRUK

With overcapacity in the Chinese truck industry, Chinese competitors such as Beiqi Foton and Sinotruk continued to expand overseas investments. However, plans for Brazi and India have been delayed.

HYUNDAI

Aire-

An upcoming competitor with global ambitions is Korean Hyundai who started making its heavy-duty truck, Trago Xcient, in China in 2014. It also started building light commercial vehicles in Turkey in 2015.



Hyundai's Trago Xcient

IVFCO

lveco continued its European plant network restructuring programme. Its plants in Spain will concentrate on heavy-duty trucks, while production of extra-heavy special vehicles and lightduty vehicles will be transferred to Italy.

DAIMLER

Daimler is eager to bring in even more advanced technology, like connected trucks and advanced telematics. In 2015, Daimler Trucks North America unveiled the Freightliner Inspiration Truck and autonomous trucks are being tested on public roads in the USA and in Germany.

Daimler announced a full-scale review of its leadership and management structure in 2016, in order to prepare the business for coming challenges, such as new powertrains and competition from companies like Google or Apple.

India continues to be a focus market. Daimler is also strengthening its regional organisations. There will be six new regional centres in Dubai, India, Singapore, Johannesburg, Nairobi and Latin America.

KAMAZ

Kamaz, the market leader in Russia, had problems with a declining market for trucks. Nevertheless, Kamaz is investing in new products and is even developing an autonomous truck.











TEACHING Zambia's future **TECHNICIANS**

The Zamita project, one of the Volvo Group's investments in vocational schools in Africa, is creating new opportunities for aspiring technicians in Zambia and helping more young women begin careers in engineering.

TEXT GÖRREL ESPELUND PHOTOS ANDREAS KARLSSON

he Nortec vocational school lies in the heart of Zambia's mining region, the Copperbelt. It has been training technicians and electricians since 1959 and is one of the most highly rated vocational schools in the country. Since 2014, it has been part of the Zamita (Zambian Industrial Training Academy) project, one of the educational programmes in which the Volvo Group participates.

Alport Banda is the head teacher at the heavyduty machinery department.

"Before we were unable to teach the very latest technology because we didn't have the equipment, so the students graduating from the school had to participate in internal training at their workplaces before they could do their jobs properly. This new partnership is going to raise the standard and the students will be able to find jobs in the mining, transport and construction industries," he explains.

Together with Selma Klipic, a production

engineer in Skövde who volunteered through GTO's On-site Volunteering project, he shows the Volvo Group Magazine team around the school. The maintenance work has fallen behind and the blue and white walls in the corridors are in serious need of a fresh coat of paint.

The workshop is empty. In December last year, the premises were cleared and the old machinery was removed. The Volvo Group is in the process of shipping new equipment to the school as part of the training and education project.

"One of my tasks has been to plan the new workshop. It's large and well suited to its task, with straight lines and plenty of potential. I have several ideas for what can be done and I have discussed different solutions with the workplace engineers in Skövde," says Selma Klipic.

The old workshop bears the traces of decades of work but will be given a full-blown facelift.

The Zamita programme is a one-year extension course for students who have already completed basic technology training and education at Nortec. The first class of Zamita students is expected to >



From a little kiosk on Nortec's grounds, students and teachers can buy phone cards to load internet and phone hours onto their mobiles. Ndola is Zambia's third biggest city and Nortec is located in the surrounding suburbs, just a short drive from the city centre.

begin the course in May. By then, a curriculum is needed, the machinery must be installed and the teachers have to be trained in the new technology. A great deal of emphasis will be placed on electronics and electric hydraulics, as well as engines and gearboxes of different kinds, in order to cover the needs of industries in the region.

IREM SOYDAN, DIRECTOR External CSR

Management, explains the Volvo Group's involvement. "Africa is one of the Volvo Group's strategic growth markets and, with our sustainability programme, we can help create economic growth in the region. By concentrating on vocational training in different countries, the organisation helps to reduce unemployment, while remedying the lack of trained mechanics and technicians, which has been an obstacle to business development – both for our customers and for the Volvo Group," she says.

In addition to the Volvo Group and Nortec, Zamita comprises the Swedish International Development Co-operation Agency (SIDA) and the UN organisation for industrial development, UNIDO. Erik Ladefoged, technical adviser at UNIDO, describes the project as the beginning of a "fantastic concept".

"When a company involves itself and commits to a development project for several years, as the Volvo Group is doing here, it's completely different from the investments companies normally make within the framework of their social sustainability programmes. Access to new technology, specialist training for teachers and the potential for further collaboration make every partner a winner. The challenge is that this is something new for everyone and we have a great deal to learn. This could prove advantageous when the Volvo Group extends its investments in Africa," he says.

During her two months as a volunteer, Selma Klipic has acted as the link between the Volvo Group and Nortec.

"The situation in Zambia is so different and there are many small details that are difficult to explain. One thing I have learned is that, if we are to realise the project objectives, we have to improve our ability to communicate," she says.

An important goal with the initiative is to give young people an education that matches companies' needs, since many of the companies in the Copperbelt are existing Volvo Group customers. In addition, there is an aim to increase the percentage of female students at the school. At present, 11 of the 800 students on Nortec's current heavy-duty machinery programme are women.

This has also been part of Selma Klipic's assignment and, together with two of Nortec's



Irem Sovdan

former students, Rennie Shamambo and Sarah Chishimba, and the only female teacher in the subject at Nortec, Eunice Kakoma, she has visited a number of schools in the area.

Since Rennie Shamambo and Sarah Chishimba graduated in 2010, they





have been permanent employees at one of the companies in the mining town of Kitwe.

"It was interesting to visit the schools and talk to the girls and show them that they can in fact choose a different occupation without being particularly masculine," says Rennie Shamambo, one of Nortec's brightest alumni.

Both she and Sarah Chishimba had fathers who encouraged them to take an interest in technical subjects. They are hoping that these encounters with girls at school will inspire students who do not perhaps have the same support at home.

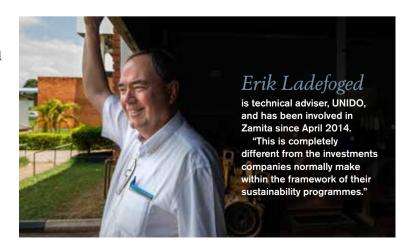
"In many African cultures, women are expected to stay at home and, as a result, many young girls are afraid to do something else. They don't believe they can do what we have done," says Sarah Chishimba.

They have visited a total of seven schools. "It's been great having Rennie and Sarah with me, as they have talked about their personal development and the reception they have been given in the workshop. The students have been able to ask the kind of questions they could never have asked me, such as how their parents reacted to their choice of profession

and the job opportunities that are available," says Selma Klipic. Alport Banda also underlines the importance of attracting more girls to the programme.

"Girls in our culture do not traditionally choose technical subjects, so this is something we need to change and I hope there will be more equality in the next generation," he says.

o



Before, it could take up to four days to respond to a customer's request to evaluate a truck. With a new app, information can be submitted much faster.



The process of evaluating used Volvo trucks in Brazil has just become quicker and easier. This is thanks to a new app called I-Viking.

TEXT ALASTAIR MACDUFF PHOTOS PAULO FRIDMAN

HE USED TRUCK market in Brazil has been more vibrant than other sectors in recent years. With the development of a new application, sales personnel and evaluators at the Viking Volvo dealer network in the country are now able to deliver information much more swiftly to customers. The aim is to combat lost sales caused by the previous slow communication of information around used trucks.

Whereas it could take up to four days to respond in full to a customer's request to evaluate a truck, information can now be submitted during the evaluator's assessment via an iPad. Photos of the truck can be taken and an email generated and sent to those responsible for agreeing a price proposal for the customer.

ANA MARINHO IS a sales engineer. In March 2015, she was invited by used trucks coordinator Cristiano Tadielo to set the criteria for the development of the I-Viking app. Ana Marinho explains the importance of speeding up the evaluation process for the dealer network. "Our impetus for creating the app was based on the



"We communicated almost daily with the team in France." ANA MARINHO, SALES ENGINEER

fact that it took several days to get an evaluation to customers. This delay ended up generating discontent within the new vehicles area and also with the customer."

The difficulty for evaluators was that, with the previous process, it was not possible to provide the price for the used vehicle without filling in a form. "There was a big risk of losing sales of new vehicles as well, due to the lengthy process involved with the used trucks," says Ana Marinho.

I-VIKING: AN APP FOR USED TRUCKS IN BRAZIL

- ▷ I-Viking users are sales personnel and evaluators of used trucks in the Volvo Group dealer network in Brazil.
- ▷ The condition of each part of the used vehicle is evaluated in the app using an iPad. Information and photos are sent to the used truck manager at the dealer and the used truck coordinator, who together set a price proposal for the customer.
- ▷ I-Viking is available for download all over Brazil. Users must be registered, using the same login details as for the Volvo Trucks website portal.
- ➤ The app was developed by Volvo Group, with no external agency involved. The IT team in France were Pascal Chaussiere, Laurent Chovanek, Frederic Huynh, Piotr Woszczek and Robert Jagueneau.

An internal mobility team within Volvo Group IT set to work in September 2015, with the potential of touchscreen technology being one of their key considerations. The team was based in France and communicated with Ana Marinho and Cristiano Tadielo in Brazil via Skype meetings. "Due to another app called I-Guide having been developed and used by consultants, iPads were already present at dealers," says Ana Marinho. "So we thought, 'why not have an app for used trucks?". We communicated almost daily with the team in France about what we required and they worked quickly to deliver a finished result in December 2015."

The stated quantifiable targets of the app are to reduce the response time to customers by two to three days, in turn helping to reduce losses by up to 20 to 30 per cent of total sales. An important next step is to connect the app to the Brazilian used trucks website seminovosvolvo.com.br. "This website is hugely popular and Volvo do Brasil sells via this portal. By linking the app in this way, we should be able to put used vehicles up on the site faster and help the sales process even further," says Cristiano Tadielo. ©

INSIGHTS UNDERSTANDING THE WORLD AROUND US



Potential for growth in Iran

IN JANUARY MANY of the trade sanctions against Iran were suspended. What does this mean for the Volvo Group?

The lifting of sanctions against Iran can potentially bring many positive developments for the region. With a population of 80 million and a GDP of \$370 billion, Iran is an emerging market with growth potential. There is a vast demand for trucks, not only in the key oil and gas sectors but also in construction and infrastructure. Iran's Ministry of Industry, Mine and Trade estimates that around 200,000 commercial vehicles will have to be replaced in the coming years.

In 1980 Volvo Trucks signed an industrial and supply co-operation agreement with the state-owned company Saipa Diesel. Over the years, a full CKD (Completely-Knocked-Down) operation was developed. It initially started for the Volvo N and F models and then expanded to include the successful Volvo FH model. Renault Trucks entered the Iranian market in the year

2000 with the assembly of Midliners and Midlum in collaboration with Saipa Diesel. Historically, Renault Trucks has also successfully imported and sold the Premium and Kerax ranges in Iran.

THE VOLVO GROUP did not deliver trucks or parts to Iran between 2012 and 2014 due to trade sanctions against the country. With sanctions lifted and the banking system once again in operation, Lars-Erik Forsbergh, Vice President Volvo Trucks Middle East sees the potential to resume sales, ramp up volumes and put Iran back among the top global markets.

"We have a running fleet of some 50,000 Volvo trucks in Iran, a large Renault truck population and an exceptionally strong Volvo image to build on. I don't believe in the 'gold rush' that you read about in media, but rather a steady business growth following a gradual recovery of Iran's economy," says Lars-Erik Forsbergh.

TOBIAS WILHELM



Lars-Erik Forsbergh



130 years of dedication and commitment

The Arvika Plant has a truly fascinating history. It began life as a small forge back in 1885 and has grown to become the Volvo Group's principal plant for the production of wheel loaders.

THE ARVIKA PLANT IS SITUATED deep in a Swedish forest, far away from large cities with their abundance of transport facilities and workers. So how has it been so successful?

The answer is simple: people with drive who have dared to think outside the box.

The company's founder, Per Andersson, was an innovator with a great head for business. After starting by selling uncomplicated ploughs, he moved on to produce castings and mowing machines.

In 1898, a contract to sell 2,500 mowing machines a year was signed with a dealer. The reputation of these Swedish machines quickly spread abroad and with customers in South Africa, Australia and South America, the Arvika Plant's turnover skyrocketed.

JUST BEFORE THE START of the Second World War, the company had more than 700 employees, annual sales of 15,000 agricultural machines and a site with an area of 280,000 square metres.

In 1960, the company was acquired by AB

Bolinder-Munktell in Eskilstuna. In the same year, the whole headquarters burned to the ground. In spite of this, over the next few decades, it succeeded in increasing the production of backhoe loaders, paving machines and crawler excavators. In 1966, the plant produced its first wheel loader.

IN 1995, FOLLOWING a merger between the Volvo Group and the American company Michigan/ Euclid, Volvo Group became the sole owner of the company, which since has been known as Volvo Construction Equipment.

Today, the Arvika Plant is a high-tech facility with around 1,000 employees. The people driving the company forward can still be described as dedicated. In the latest VGAS, almost 90 per cent of employees said that they were looking for ways to improve productivity. No wonder colleagues from the Volvo Group and visitors from other companies come here for inspiration. Per Andersson would be proud.

MARIA RHÖSE O'CONNOR









A tracked vehicle drives though the new gates on a test run in 1965.

Insights understanding the world around us



Next, open borewell recharge units filled with multiple layers of filters were created. The third step was the creation of an artificial lake at the deepest part of the plant, to enable the natural gravitation of rainwater, and create a storage capacity of around 35 million litres of water. In addition, every year low-water consuming trees such as mahogany, silver oak, rose wood and teak are planted on site. The end result: the rejuvenation of around 259 million litres of water every year, an admirable feat in a dry and distressed industrial belt. R F MAMOOWALA

ULRIKA JACOBSSON

"The power of dialogue"

HE INFORMATION WE get every year from all employees responding to VGAS is a strong indication of how our strategy and culture are lived in the Volvo Group. The Employee Engagement Index has declined for two years in a row. According to Kenexa/IBM, who supplies us with the survey and external benchmarks, there are some key factors for us to focus on in times of change and challenges. The first is constantly to have a dialogue in our teams about our company purpose, break it down to each team and make sure everyone sees their contribution to it.

The second relates to transparent communication. Extensive research shows that engagement can remain stable or even increase in organisations going through tough changes – if the leaders take the opportunity to speak frequently with their employees. Leaders and teams that have a constant open and honest dialogue, not only about what is going on, how we feel about it, what we fear, but also about the benefits it will bring, appear to manage the change better.

IT IS A QUESTION OF CONNECTING the head and the heart to create a common understanding of where we are going, who we need to be as a company and where we, as individuals, fit in. Doing this makes us feel more involved and perceive change as something happening with us, not to us.

When communicating, never take it for granted that other people have the same knowledge and experience as you. Repeat the full story and use the dialogue as an opportunity to listen and learn from other perspectives. This is a useful tip from Cecilia

PHOTO: KIRAN NAMA

Ciao, 哎, hola, hello, hey, hé, hei, สวัสดี !

This time the quiz is all about languages.

Need some help? All the answers can be found in the magazine. Good luck!



2

Which CEO coined the term "Bad English"?

A. Leif Johansson B. Olof Persson C. Sören Gyll Approximately how many different nationalities work within the Volvo Group?

A. 150 B. 130 C. 100

Working for Uptime Solutions in Ghent requires the ability to speak multiple languages. What is the minimum number of languages each employee speaks?

A. 4 B. 3 C. 5 How many Volvo Group employees have English as their first language?

A. 50 per cent

B. 45 per cent C. 30 per cent What is Martin Lundstedt's favourite expression?

> A. Nu fikar vi! B. Nu kör vi! C. Nu rullar vi!

7

What are the most common languages in South Africa?

- A. Zulu, Xhosa, Afrikaans and English
- B. Afrikaans, English, Xhosa and Northern Sotho
- C. Zulu, Afrikaans, English and Swazi



PHOTO: VOLVO TRUCKS, COLOURBOX, SÖREN HÅKANLIND



WIN A DUFFEL BAG!

Email your answers to groupmagazine@volvo.com no later than 31 May 2016. Write "Quiz" on the subject line. Remember to include your name and address. Three lucky winners will receive a red duffel bag from Renault Trucks. The bag has black handles, one adjustable strap and a zipper pocket at one end. The duffel bag is 56.5 cm long.